

UN PEU PARTOUT EN VILLE ■ Clermont se met aux couleurs de la Chine

Foison d'activités dès demain

La Chine ? Ce n'est pas seulement une grande muraille, des dragons et des arts martiaux ! Du 1^{er} au 7 octobre, toutes les richesses culturelles de « l'Empire Céleste » vont s'offrir à la curiosité des clermontois à travers une foule d'animations pour tous.

La quatrième édition de la Semaine Culturelle Chinoise, organisée par la Mission des Relations Internationales en partenariat avec des associations et structures clermontoises, s'invite dans divers lieux de la ville autour de projections de films, d'expositions artistiques, de cycle de conférences et d'ateliers à thèmes. S'immerger dans les coutumes et les traditions du pays de Confucius, mais aussi cerner les aspects de son évolution : voilà ce que propose la Semaine Culturelle Chinoise à travers une pléiade d'activités pour tous. Pour ne rien manquer voici le programme détaillé de cette semaine qui commencera le jour de la Fête Nationale Chinoise :

Vendredi 1^{er} octobre

- 11 heures : présentation publique de l'association Confucius Clermont-Ferrand Auvergne dans les salons de l'Hôtel de Ville.

- 11 h 30 - 13 h 30 : déjeuner chinois aux restaurants universitaires le Clos Saint-Jacques (25 rue Étienne-Dolet) et le Plat'Océzo (campus des Cézeaux). Tarif étudiant : 3 € ; autre, 6,33 €.

- 14 h 30 : conférence « L'Enseignement du Chinois et les Instituts Confucius dans le monde », de Madame Zhu, ministre conseiller en charge de l'éducation à l'ambassade de Chine en France, dans la salle Michel-de-l'Hospital de l'Hôtel de Ville. Entrée libre.

- 20 h 30 : projection du film *Une Chinoise* (version française) de Xiaolu Guo. Ce film conte l'histoire de Mei, une jeune femme chinoise qui quitte son village natal pour rejoindre la vie agitée des grandes villes. Au cinéma Le Rio, 178 rue Sous-les-Vignes. Tarifs : 7 € ; 5 € pour les étudiants, les demandeurs



INVITATION AU VOYAGE. La Semaine Culturelle Chinoise, un moment de rencontre privilégié entre les Clermontois et ce lointain pays aux mille facettes.

d'emploi et les détenteurs de la carte Citéjeune.

Samedi 2 octobre

- De 12 heures à 19 heures : la Chine s'invite au Home Dôme, 12 place de Regensburg. Déjeuner et dîner chinois proposés par le restaurant du Home Dôme. Tarif : 9,90 €.

- De 14 heures à 16 heures au Home Dôme : atelier culinaire proposé par l'association des Étudiants et Chercheurs chinois. Entrée libre.

- De 15 heures à 16 heures et de 16 h 30 à 17 h 30, toujours au Home Dôme : ateliers de tuina, technique de massage chinois, proposé par l'association Amitié Auvergne Chine. Places limitées, réservations aux 04.73.29.40.70. En continu : jeux de société chinois (à partir de 6 ans) proposés par la Maison des Jeux, dégustation de plats chinois, démonstration de jeet kune do, chansons et danses chinoises accompagnées d'une démonstration d'instruments traditionnels. Entrée libre.

Dimanche 3 octobre

- 15 heures : ciné-gôter « La boutique des pandas » avec projection de trois courts-métrages chinois d'animation pour les petits à partir de 2 ans, suivi d'un goûter proposé par l'association des Étudiants et Chercheurs Chinois. Au cinéma Le Rio, 178 rue Sous-les-Vignes. Tarif : 3,50 €.

- 20 h 30 : projection du film *Une Chinoise* (version française) de Xiaolu Guo, au cinéma Le Rio, 178 rue Sous-les-Vignes. Tarifs : 7 et 5 €.

Lundi 4 octobre

- 16 heures : conférence sur « Le développement urbain durable en Chine » animée par Pierre Mayet, président du groupe interministériel « mobilité et véhicules électriques » et en présence de Jacques Saint Marc, délégué du président du comité interministériel de pilotage français. À l'Espace multimédia Georges-Conchon, rue Léo-Lagrange. Entrée libre.

- 20 h 30 : projection du film *Une Chinoise* (version

française) de Xiaolu Guo, au cinéma Le Rio, 178 rue Sous-les-Vignes. Tarifs : 7 et 5 €.

Mardi 5 octobre

- 20 h 30 : projection du film *Xiao Wu*, *artisan pick-pocket* (version française) de Jia Zhangke. L'histoire d'un homme de retour dans sa ville natale en pleine métamorphose. À la faculté de Lettres Gergovia (amphi 1). Tarifs : 3,50 € ; 1,50 € pour les étudiants et les demandeurs d'emploi.

- 20 h 30 : projection du film *Une Chinoise* (version française) de Xiaolu Guo, au cinéma Le Rio, 178 rue Sous-les-Vignes. Tarifs : 7 et 5 €.

Mercredi 6 octobre

- 18 h 30 : conférence « Le chinois, du dépaysement linguistique à l'émergence d'une langue », proposée par Joël Bellassen, inspecteur général de langue chinoise au ministère de l'Éducation Nationale. Au lycée Jeanne-d'Arc ; entrée libre.

Jeudi 7 octobre

- 11 h 30 - 13 h 30 : déjeuner chinois aux restaurants universitaires le Clos Saint-Jacques (25 rue Étienne-Dolet) et le Plat'Océzo (campus des Cézeaux). Tarif étudiant : 3 € ; autre, 6,33 €.

- 13 h 30 : « tournoi des cinq ballons » pour les étudiants. Tournois de football, rugby et handball au complexe sportif des Cézeaux ; tournois de basket et de volley-ball au Complexe Universitaire (15 bis rue Poncillon).

Expositions

Du 1^{er} au 31 octobre : expositions « Opéra de Pékin » et « L'ailleurs dans un miroir ». Photographies des costumes de l'opéra de Pékin réalisées par Gabriel Soucheyre (Vidéoformes) et créations de « L'ailleurs dans un miroir » d'Évelyne Ducrot (Services Universités Culture) à la Mission des Relations Internationales, 17-19 rue des Archers. Entrée libre. ■

➔ **Pratique.** Le programme complet de la semaine est également disponible sur le site internet : www.clermont-international.org